

НЕФТЬ

Мастер стахановских скоростей

БАКУ (по телефону). Радость нового успеха, нового рекорда, а их не мало в блестящей производственной биографии мастера-орденоносца, всегда пылала у Исмаил Микаила одну и ту же фразу:

— Но разве это предел? Разве использованы все возможности бурить лучше и быстрее?

Исмаил Микаил остался верен себе даже в тот час, когда стал ясно, что он и его бригада достигли небывалой в нефтяной промышленности скорости бурения — 3.456 метров на станок-месяц. И на этот раз он занял бригаду, что в следующей буровой скорости бурения может и должна быть значительно больше.

Исмаил Микаил напомнил бурильщикам время, когда 360 метров проложили на станок-месяц, при бурении скважины на верхних горизонтах, считавшихся большим успехом.

Смело продолжала препятствие бригада мастера-орденоносца. Смело шла она к выполнению обязательства, данного великому Сталину.

Буровая Исмаил Микаила ничем не отличалась от десятков и сотен других, разбросанных по промыслам Никаких технических нововведений не было в оборудовании. Бригада осталась той же, но результаты получились иные, такие, которых не имел ни один из нефтяных промыслов Баку и Грозного.

Впервые был создан в буровой четкий график работы. Мастер предусмотрел здесь каждую мелочь. Все приборы возможного использования оборудования были внесены в график и стали законом для бригады. Громадный практический опыт, накопленный годами, глубокое знание своего дела, смекалка, изобретательность помогли мастеру организовать труд в буровой до предела по-стахановски.

Ценил Исмаил Микаил, что это пустяк, но мастер хорошо знал, сколько времени теряет любая бригада из-за частого обмена пней. Его бригада избежала этой участи самым простым способом, доступным каждому. Прежде чем приступит к бурению, по инициативе мастера была произведена наварка пальцев роторной цепи. Несмотря

на большую скорость вращения ротора (132 оборота в минуту), обрывы цепей в буровой не было, не было и простоев.

За оборудованком заботливо следила вся бригада. И здесь ее работа увенчалась успехом. Не подвели ни один борт, ни одна гайка. Бригада работала, не зная простоев.

Уже первый день бурения в буровой орденоносца был отмечен рекордом. 365 метров, пройденных за сутки, — таков итог первого дня. Такой суточной проходки не бывало до сих пор на промыслах.

Бурильщики Г. Султанов, Мутаев, Филатов, Салманов, их помощники, вся бригада в целом под руководством своего мастера показала рекордную скорость при выполнении всех сложных производственных процессов бурения. Так, например, на спуск колонны понадобилось только 3 часа 15 минут, на 7—9 часов меньше, чем указано в технических справочниках.

Так создавались в буровой первого мастера «трехтысячники» новые стахановские нормы.

График предусматривал скорость проходки не менее 3.000 метров, бригада дала 3.456 метров на станок-месяц.

Эта победа мастера-орденоносца открывает огромные резервы. Исмаил Микаил на деле доказал, что можно бурить мелкие скважины со скоростью 3—4 тысячи метров на станок-месяц при самых обычных условиях, используя мощностные возможности оборудования.

В главном отряде мастеров «тысячников» и «двухтысячников», вписавших блестящие страницы в историю борьбы за нефть, стало еще одним мастером больше!

Снова и снова со всей остротой и силой выдвигается теперь задача — организовать массовую передачу опыта таких мастеров, как Исмаил Микаил, Струнов, Парфенов, Гайнуллин, Нефедов, Бунинатов...

На образцах их работы должны воспринимать новые отряды мастеров высших, стахановских скоростей бурения.

Н. РАДЖАВОВ.



Передовые мастера промыслов Баку: т. Нефедов, добившийся скорости проходки при бурении малой скважины в 2.542 метра на станок-месяц, т. Бунинатов, пробуривший скважину со скоростью 2.767 метров на станок-месяц, и Исмаил Микаил, первый мастер «трехтысячник» (Фото В. Гонималия).

СОРЕВНОВАНИЕ НА ОСВОЕНИЕ НОВЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ НОРМ

Стахановцы 1—2-й секции месячных установок «Алко» — бригады Данишина и оператора Бобрикова, Сердюкова, Лысова и Мухтар Азиз обратились к рабочим всех нефтеперерабатывающих установок треста «Азнефтегаз» со следующим призывом:

«В первую декаду прошедшего сейчас стахановского двухдекадного стахановца — оператор 1—2-й секции «Алко» нефтеперерабатывающей заводы им. Сталина — тов. Бобриков дал за первую смену месяц с оного квадратного метра поверхности нагревателя 275,3 килограмма при норме технической нормы в 275 килограммов. Коллектив стахановцев 1—2-й секции «Алко» обращается ко всем коллективам нефтеперерабатывающих установок с призывом ответить делом на приветствия секретаря ЦК и ВК

АКП(б) тов. Багирова стахановцам нефтепереработки. Мы предлагаем организовать широкое соревнование за овладение и перекрытие новых технических норм.

Мы обучаемся использовать опыт передового стахановца тов. Бобрикова, и в ближайшее время добиться освоения новой технической нормы всеми операторами установок. Вызываем на соревнование коллектив установок «Баджер» заводы им. Сталина и призываем все другие коллективы нефтеперерабатывающих установок включиться в соревнование. Мощным размахом стахановского движения на фронте выработки для нашей великой родины бензина, лигроина, керосина и масел выведет армию нефтепереработчиков в славы ряды передовиков Союза ССР.

РЕШАЮЩИЕ ДНИ ВЕСЕННИХ РАБОТ



Колхоз им. Ворошилова. Питомник мандаринов. (Фото В. Полякова)

Сеялки испортились до начала сева

(ОТ НАШЕГО САЛЫЯНСКОГО КОРРЕСПОНДЕНТА).

Пробные выходы в поле, проведенные в Салыянском районе, показали, что ряд колхозов не подготовлен к севу. Отмечен разрыв между отдельными участками подготовки. К моменту выхода в поле в отдельных колхозах не были готовы сельскохозяйственные орудия, в других не был готов к выходу рабочий сев.

В колхозе имени 26 комиссаров ответственнейший период подготовки к севу больше, половины колхозников занято на работах, не имеющих отношения к подготовке к севу. Рабочий сев колхоза в плохом состоянии и не обеспечен кормом. Поля до сих пор не очищены от камней и корневиков. Председатель колхоза Рашид на все это не обращает никакого внимания. В колхозе имени Карла Маркса сев, отсроченный Салыянской МТС, испортился еще до начала сева. Плохое качество ремонта тракторов и сеялок отразилось и на работе колхоза имени Нариманова. Здесь в поле испортился трактор.

Важнейшее значение для бесперебойной работы в поле имеют хорошие устроены посевные станки. Однако, в ряде колхозов они не организованы, в других они работают плохо. В колхозах имени Сталина, Минина и «Правды» колхозные станки до сих пор не оборудованы. Председатели этих колхозов на все требования колхозников не отвечают: «Подождите, еще рано».

Пример образцовой подготовки

(ОТ НАШЕГО КАРАДОНЛИНСКОГО КОРРЕСПОНДЕНТА).

Колхозники колхоза «Коммунизм» Мурсалинского сельского совета в прошлом году план сева и севы хлопков выполнили на 105 проц. Они сданы на скучные пункты исключительно высококачественный хлопок. Сейчас же, по окончании севы хлопков, они начали готовиться к весеннему севу.

В этом году колхозники твердо решили звать рекордный стахановский урожай в пять сотен хлопков еще высшего качества, чем в прошлом.

Вся хлопковая площадь — 297 гектаров — дважды вспахана и тщательно подготовлена к севу. Убраны все камни и пни. На 200 гектарах проведены зямный арат. Внесены минеральные и местные удобрения. Очущены от ила, привезены в порядок и подготовлены к весеннему полюю оросительные каналы.

Прекрасно выглядит рабочий сев колхоза. Уход за посевами поручен лучшим колхозам. Кузнец колхоза — стахановец Муса Кулиев отремонтировал весь сельскохозяйственный инвентарь.

Сев рассад закончен

Колхозы и единоличные хозяйства Гурзалинского сельсовета сев табачной рассадой закончили сев табачной рассадой. План высева парниковой рассадой выполнен на 101,5 проц., грунтовой — на 108,4 проц.

В большинстве парников появились дружные всходы.

Колхоз — 30 плугов, 15 арб, 6 культиваторов, 225 кетменей и пр. Лучшие мастера хлопков прикреплены к отдельным участкам работы — севкам, поливным каналам и пр. Переломные колхозники: Гюльбаг, Саидов, Мазе и другие, собирающие в прошлом году по 125 килограммов хлопков, выпущены руководителями авенев. Заранее выделены лучшие сельхозники и поливальники, за которыми закреплены определенные участки хлопковой площади.

Колхоз построил в поле три стана. Подготовлены работники для обслуживания машинистского пункта, детских яслей и детского сада. Для детского сада выстроен отдельный дом, при котором разбит плодовый сад.

Несмотря на то, что колхоз образцово подготовился к севу, колхозники все же выделили специальную комиссию, поручив ей еще раз проверить готовность к севу на отдельных участках.

М. КАЗИМОВ.

Достойная встреча

БАТУМ, 31. (По телеграфу). В колхозе им. Андреева с нетерпением ждали возвращения орденоносца председателя — Дурсуна Нижераше. К его приезду колхозники полностью закончили подготовку к сбору чайного листа. 58 тысяч килограммов ждуть в этом году со своих плантаций колхозники. Работы на плантациях идут с перевыполнением планов. Бригада Мурада Тагизаева внесла уборочный дневной задание выполняет на 300 проц., бригада Хусейна Цепхадзе из формовки чайных кустов — на 200 проц., бригада Шукри Ногайзеда на копке янзл шукри пшуровских насаждений — на 140 проц. Ахмед Горкеллидзе, Кескин Джалаллидзе и десятки других колхозников работают так, чтобы встреча орденоносца председателя колхоза превратилась в демонстрацию достижений колхоза.

★ ★ ★

Колхоз им. Берия, стахановка которого Гургенидзе Айне награждена орденом «Знак почести», встречает свою орденоноску завершением подготовки к сбору чайного листа. Отремонтированы арбы, заготовлены новые корянки, проверены весы. Весь необходимый для сбора инвентарь приведен в готовность.

Готовя встречу т. Гургенидзе, колхозники на 6 дней раньше срока выполнили план формовки-подготовки чайных кустов, удобрения внесены полностью. Нормы дренажных работ и подготовки почвы для закладки новых пшуровских и плодовых насаждений в колхозе ежедневно выполняются на 150 проц. По-указному работают бригады Аслана Булахидзе и Бекра Паганова.

27 марта колхоз им. Берия первым в Аджарии закончил посадку тунга на площади в 9,2 га.

Перед посадкой табака

ВОРЧАЛО. (Наш. корр.). Колхозы Борчалинского района в этом году проводят посадку табака на площади в 1.200 гектаров — в 8 раз больше, нежели в прошлом году. Рост табачных площадей является прямым результатом высокой урожайности табака в условиях Борчалинского района. Несмотря на то, что табак на Борчалинского района является совершенно новой культурой, многие колхозы собрали в прошлом году 13—15 центнеров урожая на гектар.

На состоявшемся районном слете колхозники взяли обязательство собрать в нынешнем году с одной тысячи гектаров по 15 центнеров табака, а с 200 гектаров не менее 20 центнеров.

Колхозы им. Нахичеванца, им. Маткешвили, «Ленинабади» и др. упорно борются за выполнение агротехнических правил, повышающих урожайность. На табачных участках проведена заблаговременная пахота, закончен сев табачной рассады, внесены минеральные удобрения и т. п.

К табачным плантациям прикреплены 6 агрономов. Кроме того, Нарком Гурзалидзе направил в колхозы Борчалинского района 30 агрономов, получающих богатую практику на лучших табачных колхозах Абхазии. Специалистами — табакоточники уже прибыли в Борчалинский район и знакомят колхозников с новейшей практической агротехникой, повышающей урожайность и качество табака.

Одновременно с подготовкой посадки широко развернуто строительство сушилок, полностью обеспеченные лесоматериалами и рабочей силой.

Закладка тунга

МАХАРАДЗЕ, 31. (По телеграфу). 92 гектара тунговых плантаций, заложенных в прошлом году в Махарадзевском районе, отлично переживали, ни одно дерево не пострадало от холода. Сейчас с молодых растений сняты укрытия, тунг пошел в рост.

Началась закладка новых тунговых плантаций, площадь которых по плану должна составить 350 га. Почва под тунг подготовлена, посадочный материал имеется в достаточном количестве. Натанебский колхоз заложил первые 2 га новых тунговых плантаций.

О малограмотных переводчиках и невнимательных редакторах

Статьи «Правды» — «Сумбур в песне музыки», «Валетная фальшь» и другие четко и резко вскрыли целый ряд проявлений формализма, левачества, уродства и натурализма во всех областях литературы и искусства.

Статьи «Правды» показали на конкретных примерах, к чему приводит увлечение формализмом, троцкистством. В то же время эти статьи предостерегают от зазнайства, самозабвенности и самоуспокоенности. А эти явления все еще встречаются, и, в частности, встречаются на таком ответственном участке культурного фронта, как переводная литература. Мы говорим сейчас о том участке литературного фронта, на котором особенно внимание сосредоточила вся советская общественность после всемогущего съезда писателей и указаний М. Горького. Совершенно несомненный факт, что по качеству перевода судят о качестве произведений того или иного национального писателя. И если мы, особенно за последние два года, имеем целый ряд лютых переводческих переводов национальных поэтов (Б. Пастернак, П. Тихонов и другие), то в деле перевода национальной прозы налицо целый ряд недочетов, небрежности. Сплошь да рядом полупонятное произведение писателя Грузин, Азербайджана, Армении доходит до русского читателя в таком переводе, который сводит на-нет немалую толщину достоинств оригинала, а все-таки просто является безграмотным.

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

В конце прошлого года в издательстве «Молодая гвардия» вышел в Москве сборник поэзии по прозе «Молодая Армения», составленный М. Колосовым при участии бригады всею союзного оргкомитета союза советских писателей и республиканского комитета союза советских писателей Армении. В сборник включен ряд произведений писателей и поэтов советской Армении, подобранных в основном не плохо. Но вот образчики качества переводческой работы над этим сборником.

«Море становилось зрелей (!) и цвела иная весна. Ее улыбка становилась

Перейдем к фактам.

ОРГАНИЗУЕМ СТАХАНОВСКУЮ ВСТРЕЧУ 1 МАЯ

Сегодня заканчивается первый квартал 1936 года. Завтра наша страна вступает во второй квартал стахановского года. Визит, который мы обязаны сделать на пороге второго квартала, состоит в том, что стахановское движение в первом четверти этого года развернулось совершенно неудовлетворительно и не дало тех результатов, которые оно в состоянии дать.

В речи на всесоюзном совещании стахановцев товарищ Сталин говорил: «Задача состоит в том, чтобы поднять стахановцам развернуть дальше стахановское движение и распространить его шире и глубже во все области и районы СССР. Это с одной стороны. И с другой стороны — обучать все те элементы из хозяйствующих и ниже-перехватывающих работников, которые упорно цепляются за старое, не хотят двигаться вперед и систематически тормозят развертывание стахановского движения».

Эта первая заповедь нашей работы на протяжении всего стахановского года! Однако, нужно признать, что многие хозяйственные и партийные организации боролись совершенно недостаточно за осуществление указаний товарища Сталина. Поэтому стахановское движение не приняло должного размаха, поэтому консерваторы и саботажники не получили надлежащего отпора.

Некоторые недалекие люди непростительно тем, что, видя, как государство планомерно выполняет, прост простую задачу промышленности в первом квартале превосходно все последние годы. Для многих отраслей хозяй-

ства высокие темпы роста — беспорядочный факт. Но дело в том, что в этом году простое выполнение государственного плана уже никто не может удовлетворить. Ведь в первом квартале 1936 года назван стахановским годом! Ведь назван второй квартал ЦК Союза указал, что план 1936 года является лишь минимальным обязательным заданием. Стахановское движение, развернутое шире и глубже по всей стране, вполне может обеспечить значительное перевыполнение плана. Люди, всю задачу стахановского движения видящие только в том, чтобы при его помощи выполнять план и не более, направляют и оплошают великий революционный смысл этого движения, ибо по существу они предлагают отказаться от полностью стахановских показателей.

Именно в стахановском движении партия видит ту грандиозную производственную силу социализма, которая на деле обеспечивает увеличение производства в два, три, четыре раза. О полностью стахановской работе речь может идти только там, где нормы и задания перевернуты в 2—3 раза, где люди по-настоящему осознали технику и умеют выжимать из нее все, что она в состоянии дать нашей родине.

Именно с этой точки зрения крупнейшее значение имеет письмо тов. Ординанидзе, напечатанное во вчерашнем номере «Правды», во всем разоблачающее стахановскую промышленность и стахановское движение в целом.

Именно с этой точки зрения крупнейшее значение имеет письмо тов. Ординанидзе, напечатанное во вчерашнем номере «Правды», во всем разоблачающее стахановскую промышленность и стахановское движение в целом.

Передовая «Правды» — 31 марта

авангарда народного хозяйства. Темпы прироста ее продукции наиболее быстрые среди ведущих промышленных наркоматов. Она уверенно справляется со своим планом. Здесь также наиболее широко развернулось стахановское движение.

Тем не менее все это далеко еще не удовлетворяет требованиям стахановского года. Ведь стахановское движение призвано произвести в нашей промышленности революцию! При его помощи мы можем и должны творить настоящие производственные чудеса и двигаться вперед такими темпами, о которых в прежние годы и мечтать нельзя было. А между тем, многие факты показывают, что часть хозяйственников за первые три месяца уже потеряла вкус к стахановскому движению.

Все отрасли тяжелой промышленности начинают второй квартал с важнейшего мероприятия. Апрель станет месяцем опыта стахановским методом работы во всей тяжелой промышленности. Именно месяцем учебы! Ибо практика ряда стахановских предприятий и декад, проведенных в первом квартале, показала во многих случаях явно несерьезный подход к их проведению.

Стахановская работа нередко вырождается во вредную штурмовщину. А разве мало было фактов, когда на другой же день после стахановской пятидневки начиналось резкое падение

производства и беспорядочное отступление заводов от занятых ими позиций?

Между тем настоящий успех стахановской декады измеряется не столько достигнутыми за время самой декады, сколько уровнем производства, на котором в состоянии закрепиться производящая декаду отрасль хозяйства.

Прекрасный пример показывает железнодорожный транспорт. Его командиры и районные работники не только сумели добиться хороших результатов за время своей стахановской декады, самое замечательное достижение последней обнаруживается именно теперь, когда вот уже 6—7 дней после окончания декады погрузка твердо закрепилась на более высоком, чем до декады, уровне. Транспорт теперь грузит ежедневно 87—88 тысяч вагонов против 82 тысяч вагонов в первой половине марта. Это самая крупная победа стахановской декады на железнодорожном транспорте.

Для того, чтобы перейти на постоянную работу по-стахановски в масштабе целых отраслей хозяйства, надо пройти весьма серьезную школу. Именно с этой целью апрель по всем отраслям тяжелой промышленности станет месяцем учебы стахановским методом работы. Он станет месяцем закрепления на лучшую подготовленность к переходу на постоянную стахановскую работу. Задача всех работников тяжелой промышленности — в апреле подготовиться так, чтобы потом смело предпринять и строить сумели

перейти на постоянную работу по-стахановски.

Тяжелая промышленность начинает второй квартал очень важным познанием в стахановском движении; апрель будет месяцем генеральной пробы сил и переломом серьезной учебы. Индустрия социализма первая делает серьезный шаг вперед, чтобы второй квартал превратить в подлинно стахановский квартал. И надо, чтобы этот начин был дружно и единодушно поддержан и пищевой, легкой, лесной и местной промышленности. Вслед за тяжелой промышленностью все отрасли народного хозяйства должны перейти в разряд стахановского наступления, а такое наступление теперь возможно только при кропотливой организационной работе, охватывающей как целую отрасль хозяйства, так и рабочее место каждого отдельного рабочего.

Стахановское движение в промышленности должно быть поднято на более высокую ступень. Первое мая 1936 года наша страна должна встретить возмужавшими, достигшими зрелости, только при кропотливой организационной работе, охватывающей как целую отрасль хозяйства, так и рабочее место каждого отдельного рабочего.

Стахановское движение в промышленности должно быть поднято на более высокую ступень. Первое мая 1936 года наша страна должна встретить возмужавшими, достигшими зрелости, только при кропотливой организационной работе, охватывающей как целую отрасль хозяйства, так и рабочее место каждого отдельного рабочего.

Организуем достойную встречу первого стахановского мая!

Совхозы советских субтропиков

E. BAPTA

